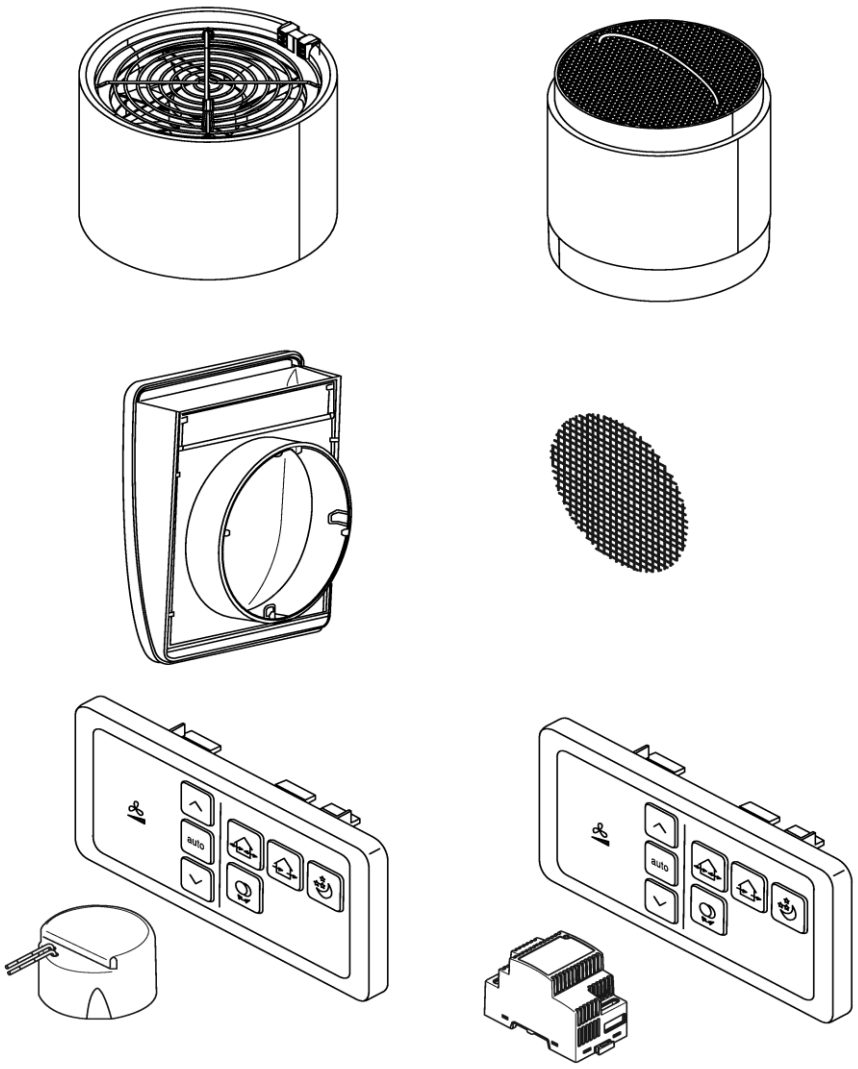
Spare parts list
Ersatzteilliste
Liste des pièces de rechange

Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

6720876477
(2021/01) Hal

Lüftung dezentral V2000 D43



8738894193.aa.RO

BOSCH

UNIDOMO®

Ihr Online-Fachhändler für:

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand
- TOP Bewertungen
- Exzelenter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung

E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicaţii importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripţiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržovať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

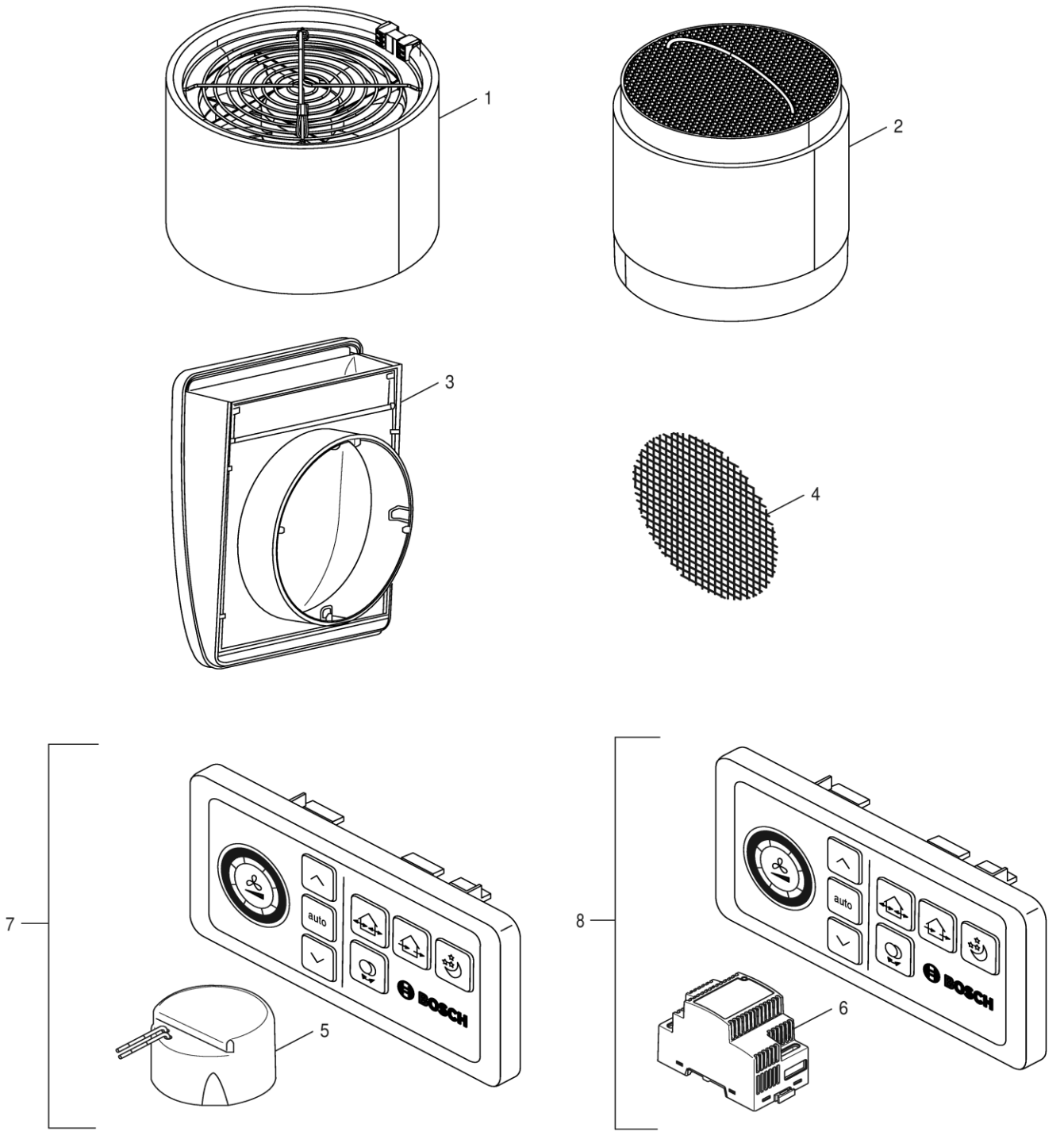
必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] نکات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.



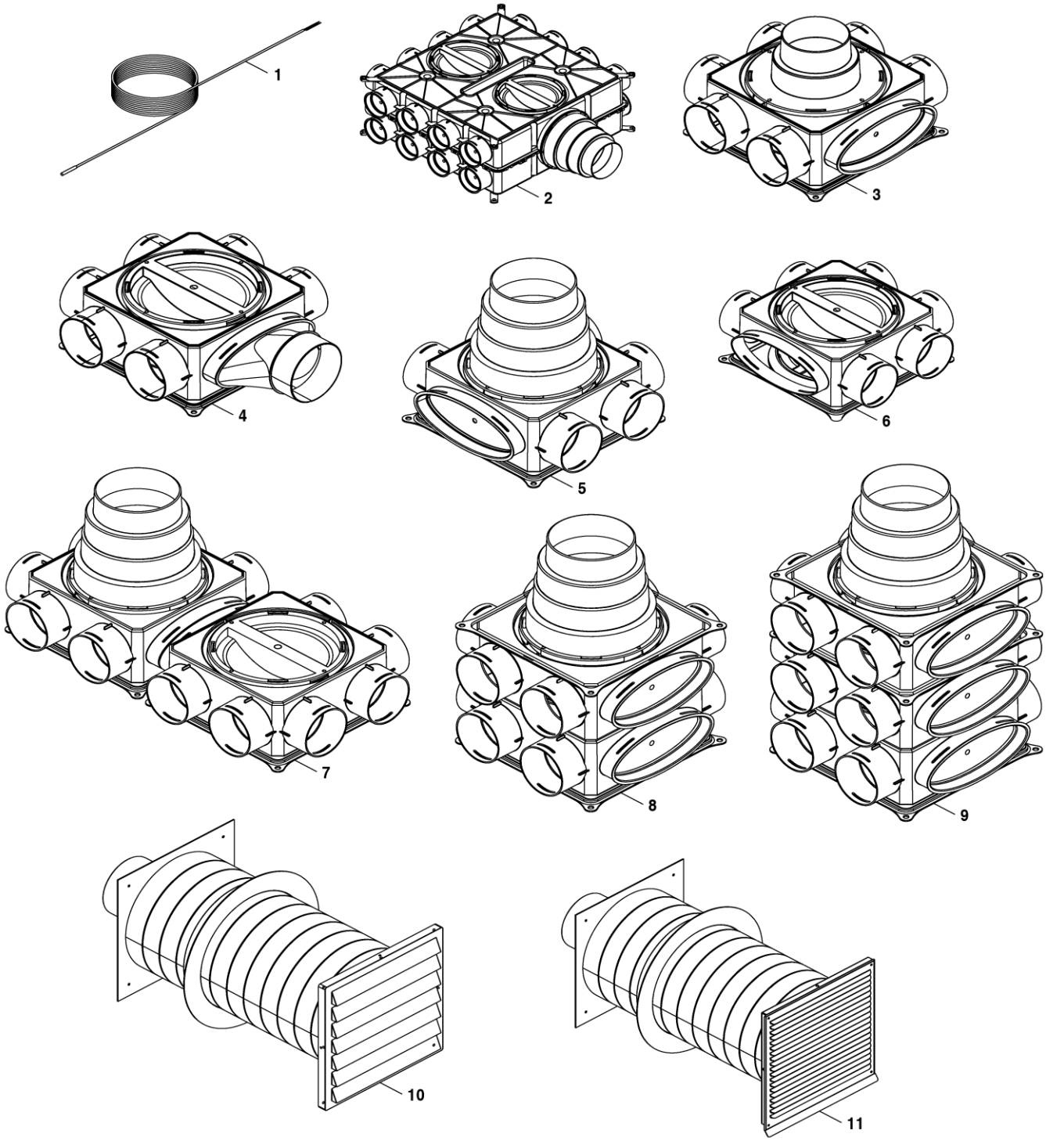
1	V2000 D43 V2000 D43 V2000 D43 V2000 D43 V2000 D43 V2000 D43	**Lüftung dezentral V2000 D43**

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	CV40H /H	CV40H /U	V2000D 43 /F	V2000D 43 /K													Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Fan		8 735 300 446			■	■													
2	Heat exchanger		8 735 300 447			■	■													
3	Cover Design internal		8 735 300 448			■	■													
4	Filter cpl. (4x)		8 735 300 548			■	■													
5	Power supply (In_wall box		8 735 300 450		■	■														
6	Power supply (Cover rail)		8 735 300 451	■		■														
7	CV40H /U vent.control+power supply flush		7 735 600 365			■														accessories
8	CV40H /H vent.control+power supply rail		7 735 600 366			■														accessories

Lüftung dezentral V2000 D43

V2000 D43
V2000 D43
V2000 D43
V2000 D43
V2000 D43
V2000 D43

1



4

Accessories ventilation duct
Zubehör Lüftungskanal
Accessoires conduit de ventilation
Accessori condotto di ventilazione
Accesorios conducto de ventilación
Accessoires ventilatiekanaal

Lüftung dezentral V2000 D43

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	CV40H /H	CV40H /U	V2000D 43 /F	V2000D 43 /K													Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Sensor Cylinder temperature sensor		7 719 003 701	■	■	■	■													
2	VK160 distribution box		7 738 112 044	■	■	■	■													
3	VK 100-1 Distribution box 1-layer		7 738 112 475	■	■	■	■													
4	VK 100-1S Distribution box sideways		7 738 112 474	■	■	■	■													
5	VK125-1 distribution box single layer		7 738 100 818	■	■	■	■													
6	VK125-1S distribution box sideways DN125		7 738 112 658	■	■	■	■													
7	VK125-2H distribution box double horiz.		7 738 100 819	■	■	■	■													
8	VK125-2V distribution box double vertic.		7 738 100 820	■	■	■	■													
9	VK125-3V distribution box tripple vertic		7 738 112 465	■	■	■	■													
10	WG160/1 Wall ducts		7 719 003 334	■	■	■	■													
11	Weather louvre DN160 (Stainless steel)		7 738 110 906	■	■	■	■													

Lüftung dezentral V2000 D43

Accessories ventilation duct
Zubehör Lüftungskanal
Accessoires conduit de ventilation
Accessori condotto di ventilazione
Accesorios conducto de ventilación
Accessoires ventilatiekanaal

4

List of translations Übersetzungsliste		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Beschreibung	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Gebläse	ventilateur	ventilatore	ventilador	ventilator
2	Wärmetauscher	échangeur thermique	scambiatore di calore	intercambiador de calor	warmtewisselaar
3	Abdeckung Design innen Bosch	couvercle intérieur	copertura di protezione interno	recubrimiento interior	afdekking binnen
4	Filter kpl. (4x)	filtre (4x)	Filtro (4x)	filtro (4x)	filter (4x)
5	Netzteil (Unterputz Dose)	transformateur	Trasformatore	transformador	transformator
6	Netzteil (Hutschiene)	transformateur	Trasformatore	transformador	transformator
7	CV 40 H /U Lüftungsregler mit U-Netzteil				
8	CV 40 H /H Lüftungsregler mit H-Netzteil				
4	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Sensor Speichertemperaturfühler	SONDE DE TEMPERATURE	Sensore		
2	VK160 Luftverteilkasten	VK160	VK160 Plenum di distribuzione		VK160
3	VK 100-1 Verteiler 1-lagig	VK 100-1 Verteiler 1-lagig	VK 100-1	Caja distribución una capa VK 100-1	
4	VK 100-1S Verteiler 1-lagig seitlich	VK 100-1S Verteiler 1-lagig seitlich	VK 100-1S	Caja distribución lateral VK 100-1S	
5	VK125-1 Verteiler 1-lagig	VK125-1 boite distrib.simple couche			VK125-1 Luchtverdeelkast
6	VK125-1S Verteiler 1-lagig seitl. DN125	VK125-1S	VK125-1S plenum 6 partenze		
7	VK125-2H Verteiler 2-lagig horizontal	VK125-2H boite distrib.double horizontal			VK125-2H Luchtverdeelkast
8	VK125-2V Verteiler 2-lagig vertikal	VK125-2V Boite distribut.double vertical			VK125-2V Luchtverdeelkast
9	VK125-3V Verteiler 3-lagig vertikal	VK125-3V Caisson de répartition d'air			VK125-3V Luchtverdeelkast
10	WG160/1 Wanddurchf.Kunststoff	Grille protection évac. murale 160 mm	Bocchetta esterna anti intemperie DN160	Salida de Pared	Beschermraster voor 160 mm muurdoorvoer
11	WG160-2 Wanddurchf. Edelstahl	Traversee de cloison (inox)	Passante parete DN160		Wanddurchführung DN160 (Edelstahl)

Types of appliances Gerätetypen	Types de chaudieres Tipo apparecchi		Tipos de aplicaciones Toesteltypes	
Appliance Gerät Chaudière Apparecchio Aparato Toestel	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	Country Land Pays Paese Paese Land	S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr.	Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
V2000D 43 /K	7 735 600 363	Bosnia and Herzegovina,Croatia,Denmark,F		
CV 40H /U	7 735 600 365	Bosnia and Herzegovina,Croatia,Denmark,G		
V2000D 43 /F	7 735 600 364	Denmark,Finland,Germany,Norway,Sweden		
CV 40H /H	7 735 600 366	Denmark,Germany,Norway		

UNIDOMO®

Ihr Online-Fachhändler für:

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand
- TOP Bewertungen
- Exzelenter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung

E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany